

УДК 821.111(73)-053.2
ББК 84(7Coe)-44
К69

UNCLE SCROOGE

Originally published in the English language by IDW Publishing under the title Uncle Scrooge «Tyrant of the Tides», «Third Nile», «The Peril of Pandora's Box», «The Roundabout Rally», «The Hansa Hazard», «Another Christmas on Bear Mountain».

Кортеджиани, Франсуа.

К69 Дядюшка Скрудж. Большое приключение / Франсуа Кортеджиани, Франческо Артибани, Арно Буйтинк [и др.] ; пер. с английского Евгения Курицына. — Москва : Издательство АСТ, 2020. — 192 с. — (Disney comics. Утиные истории).

ISBN 978-5-17-122160-7

Самый богатый селезень в мире снова отправляется в путешествие навстречу неприятностям, сюрпризам и, конечно же, сокровищам! На этот раз дядюшка Скрудж взялся за исследование земель Центральной Африки, чтобы найти третий Нил, а вместе с ним и секреты, которые он скрывает. И помогут ему в этом... печально известные братья Гавс! Смогут ли старые враги объединить усилия, чтобы преодолеть опасности, встречающиеся на каждом шагу?

Но настороже приходится быть не только на земле, но и под водой. Океаническая экспедиция «3000 лье» оказывается под угрозой, когда Скрудж получает записку с предупреждением от Тирана Морей. «Не лезьте в океан», — говорится в ней. Но разве что-то подобное сможет остановить известного искателя приключений, когда речь идёт о самой настоящей подводной лодке «Наутилус», покоящейся в глубинах Атлантического океана? Какие ещё трудности ждут наших героев на пути к заслуженной награде?

ISBN 978-5-17-122160-7

УДК 821.111(73)-053.2
ББК 84(7Coe)-44

Содержание

- «ДЯДЮШКА СКРУДЖ И ТРЕТИЙ НИЛ»** 6
Итальянский журнал «Topolino» № 2281, 1999 год.
Автор: Франсуа Кортеджиани
Художник: Джорджо Каваццано
Работа с цветом: «Disney Italia» и «Digikore Studios»
Шрифты: Николь и Трэвис Сейтлер
Перевод и диалоги: Джонатан Х. Грей
- «ДЯДЮШКА СКРУДЖ. ТИРАН МОРЕЙ»** 72
Итальянский журнал «Topolino» № 3000, 2013 год.
Автор: Франческо Артибани
Художник: Коррадо Мастантуоно
Работа с цветом: Мирка Андольфо и Эрик Розенгартен
Шрифты: Николь и Трэвис Сейтлер
Перевод и диалоги: Тад Коморовски
- «ДЯДЮШКА СКРУДЖ. ЗЛОВЕЩИЙ ЯЩИК ПАНДОРЫ»**..... 102
Датский журнал «Donald Duck» № 33, 2003 год.
Автор: Арно Буйтинк
Художник: Бас Хейманс
Чернила: «Comicup Studio»
Работа с цветом: «Sanoma Studio», Трэвис и Николь Сейтлер
Перевод и диалоги: Тад Коморовски
- «ДЯДЮШКА СКРУДЖ. ГОЛОВОКРУЖИТЕЛЬНЫЙ ЗАПЛЫВ»** 119
Бразильский журнал «O Pato Donald» № 992, 1970 год.
Автор: Дик Кинни
Художник: Тони Стробл
Чернила: Стив Стир
Работа с цветом: «Digikore Studios»
Шрифты: Джеси Пост
Диалоги: Дэвид Герштейн и Джо Торквивия
- «ДЯДЮШКА СКРУДЖ. АЛМАЗЫ ГАНЗЫ»** 129
Финский журнал «Аку Анкка» № 24, 2011 год.
Автор: Кнут Наэрум и Тормод Лёклинг
Художник: Арильд Ширинаун
Работа с цветом: «Digikore Studios»
Шрифты: Николь и Трэвис Сейтлер
Диалоги: Байрон Эриксон
- «ДЯДЮШКА СКРУДЖ. ЕЩЁ ОДНО РОЖДЕСТВО
НА МЕДВЕЖЬЕЙ ГОРЕ»**..... 150
Итальянский журнал «Topolino» № 2717, 2007 год. Автор:
Тито Фарачи
Художник: Джорджо Каваццано
Чернила: Сандро Земолин
Работа с цветом: «Disney Italia», Трэвис и Николь Сейтлер
Перевод и диалоги: Гэри Лич

WALT DISNEY'S

ДЯДЮШКА СКРУДЖ

и

ТРЕТИЙ НИЛ

3-2284-1

«СТОЯЛА ТЁМНАЯ И ДОЖДЛИВАЯ НОЧЬ...» СЕРЬЁЗНО! ЖИТЕЛИ ДАКБУРГА УКРЫВАЮТСЯ ОТ МОЩНОГО УРАГАНА, БУШУЮЩЕГО В ИХ ГОРОДЕ! ТЕМ ВРЕМЕНЕМ В ГОРОДСКОЙ БИБЛИОТЕКЕ МЫ НАБЛЮДАЕМ НАЧАЛО...

АА-АААА!

...НОВОЙ ИСТОРИИ!

ТЕБЕ НЕ СБЕЖАТЬ! ПОЛУЧАЙ!

ПРИВЕТ, ДЯДЯ ДОНАЛД! НА КОГО ЗЛИШЬСЯ?

А? МАЛЬЧИКИ!

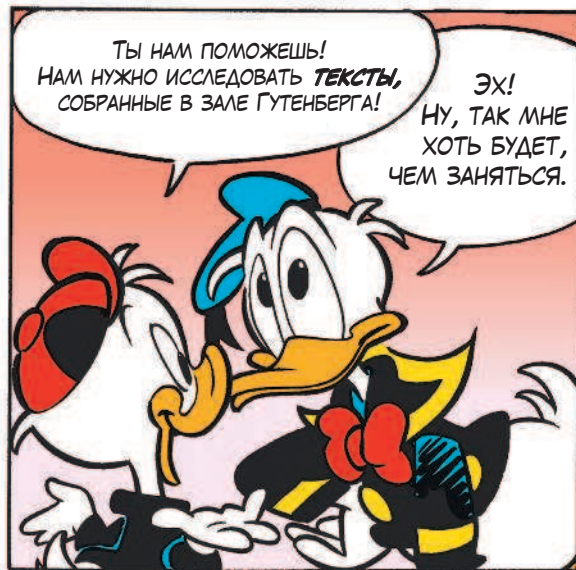
ЧТО ВЫ ДЕЛАЕТЕ ЗДЕСЬ ТАК ПОЗДНО?

ДИРЕКТОР ШКОЛЫ ЗАДАЛ НАМ ИЗУЧИТЬ РУКОПИСНЫЕ ДОКУМЕНТЫ ПРОШЛОГО ВЕКА!

МЫ ВОСПОЛЬЗУЕМСЯ ТВОИМ НОУТБУКОМ ДЛЯ ЗАПИСЕЙ!

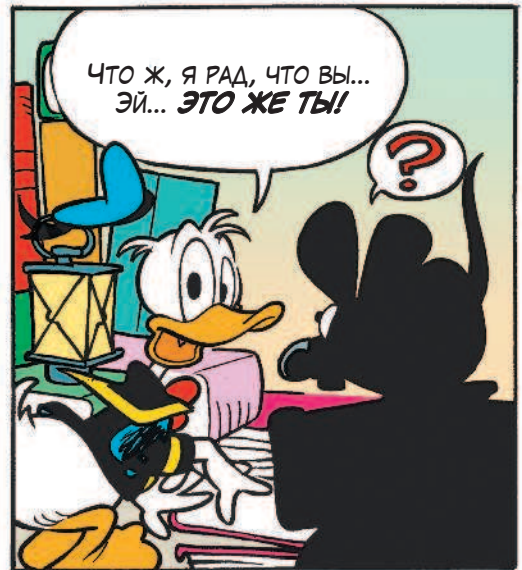
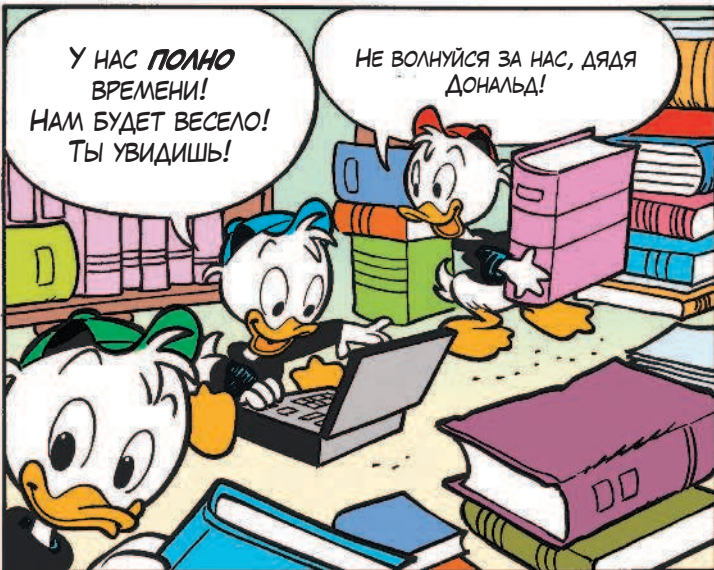
ДА, ЛАДНО, ОТЛИЧНО! НО Я ХОЧУ ЗНАТЬ, КАК ВЫ, МАЛЯВКИ, ПРОНИКЛИ СЮДА!

А) БИБЛИОТЕКА ЗАКРЫТА;
Б) ТОЛЬКО У МЕНЯ ЕСТЬ КЛЮЧИ!

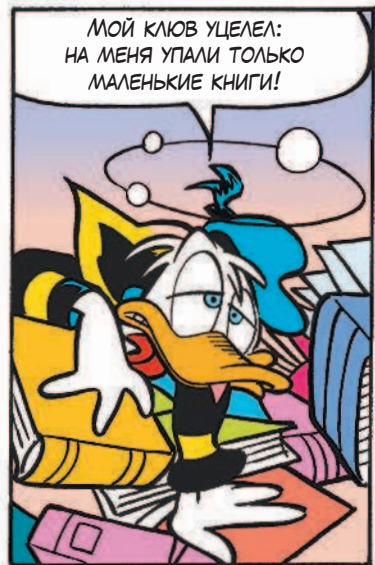


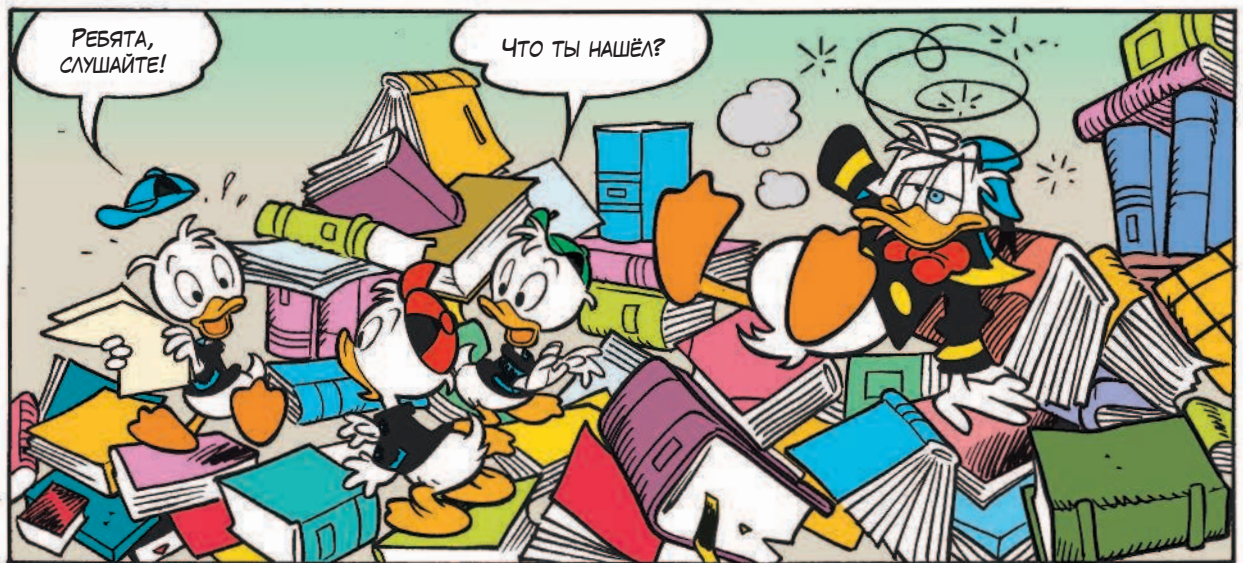
И вот... после восхождения по длинной лестнице!













А ВТОРОЙ-ТО ОТКУДА ВЗЯЛСЯ?!

У НИЛА **ДВА ПРИТОКА:**
И КАЖДЫЙ ИЗ НИХ
НАЗЫВАЮТ НИЛОМ!



В ЭТИХ ПОХОДНЫХ ЗАПИСКАХ
НАПИСАНО: «Я, ДЖОНАТАН
ЛИВИНГДАК, БЕЗ
СОМНЕНИЯ,
ОБНАРУЖИЛ
ТРЕТИЙ НИЛ!»

«**ЗОЛОТОЙ НИЛ**, КАК Я НАЗВАЛ ЕГО,
БЕРЁТ НАЧАЛО В ЛУННЫХ ГОРАХ И
ВПАДАЕТ В БЕЛЫЙ НИЛ, А ЗАТЕМ,
В ХАРТУМЕ, —
В СИНИЙ НИЛ...»

«Я ВПЕРВЫЕ УСЛЫШАЛ О НЁМ
В РАЗГОВОРЕ С ТОРГОВЦЕМ
НА БАЗАРЕ НЕДАЛЕКО ОТ КАИРА...»

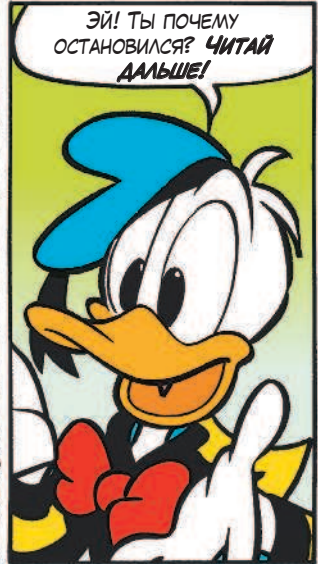


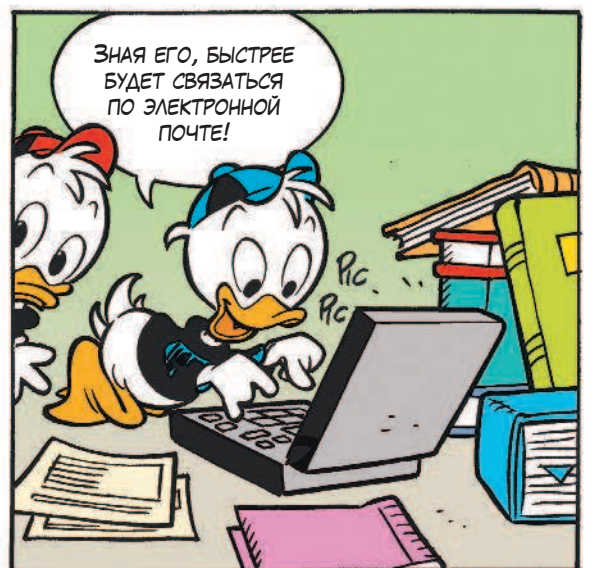
УВЕРЯЮ ВАС, СЭР!
ЕСТЬ **ЕЩЕ ОДИН
НИЛ!**

«ОН ПОДАРИЛ МНЕ **АНТИЧНУЮ
КАРТУ**, ПОДТВЕРЖДАЮЩУЮ ЕГО
СЛОВА!»



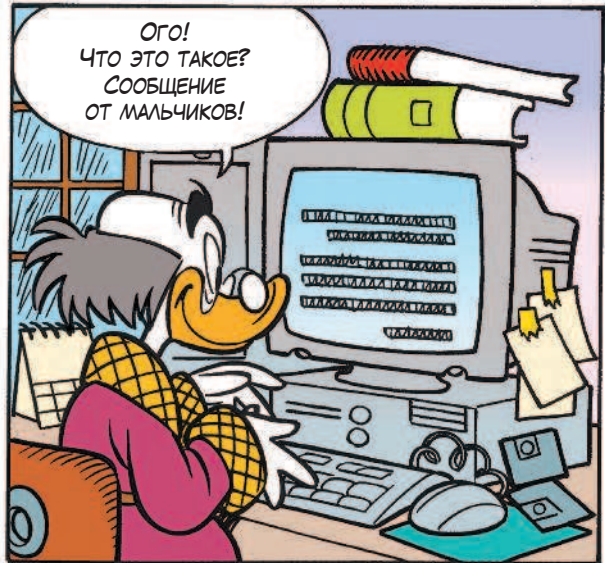
ЭЙ! ТЫ ПОЧЕМУ
ОСТАНОВИЛСЯ? **ЧИТАЙ
ДАЛЬШЕ!**





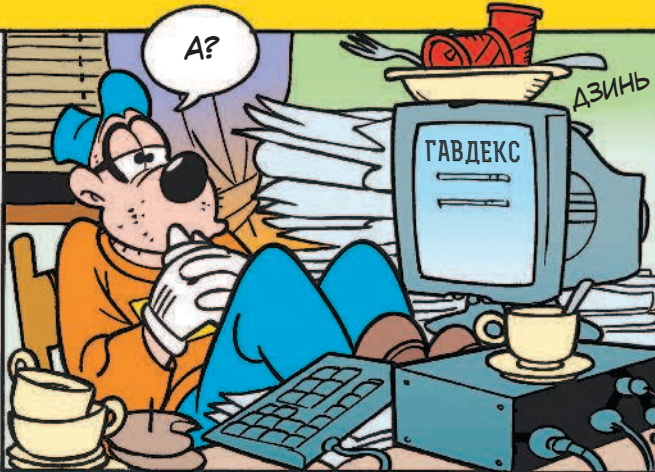


И вот спустя несколько секунд
в доме-обсерватории профессора
фон Дрейка...



Ого!
Что это такое?
Сообщение
от мальчиков!

Но Людвиг не единственный, кто прочитал его!
Хакер — один из **БРАТЬЕВ ГАВС** — внимательно следит
за активностью Даков в сети...



А?

АЗИнь



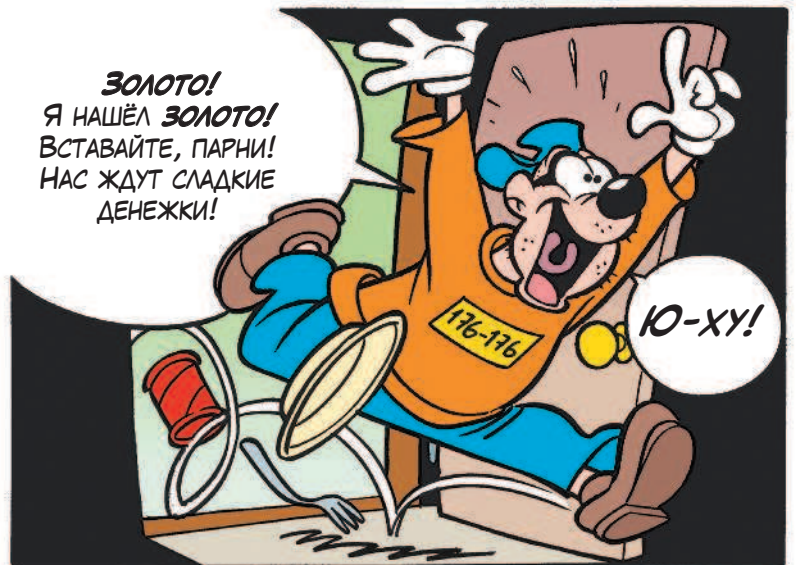
Что
это?

От: БВД
Тема: ТРЕТИЙ НИЛ /
ЗОЛОТОЙ НИЛ?

...в надежде незаконно найти путь
к нечестно нажитым богатствам!



О.
О!



ЗОЛОТО!
Я нашёл **ЗОЛОТО!**
ВСТАВАЙТЕ, ПАРНИ!
НАС ЖДУТ СЛАДКИЕ
ДЕНЕЖКИ!

Ю-ХУ!